

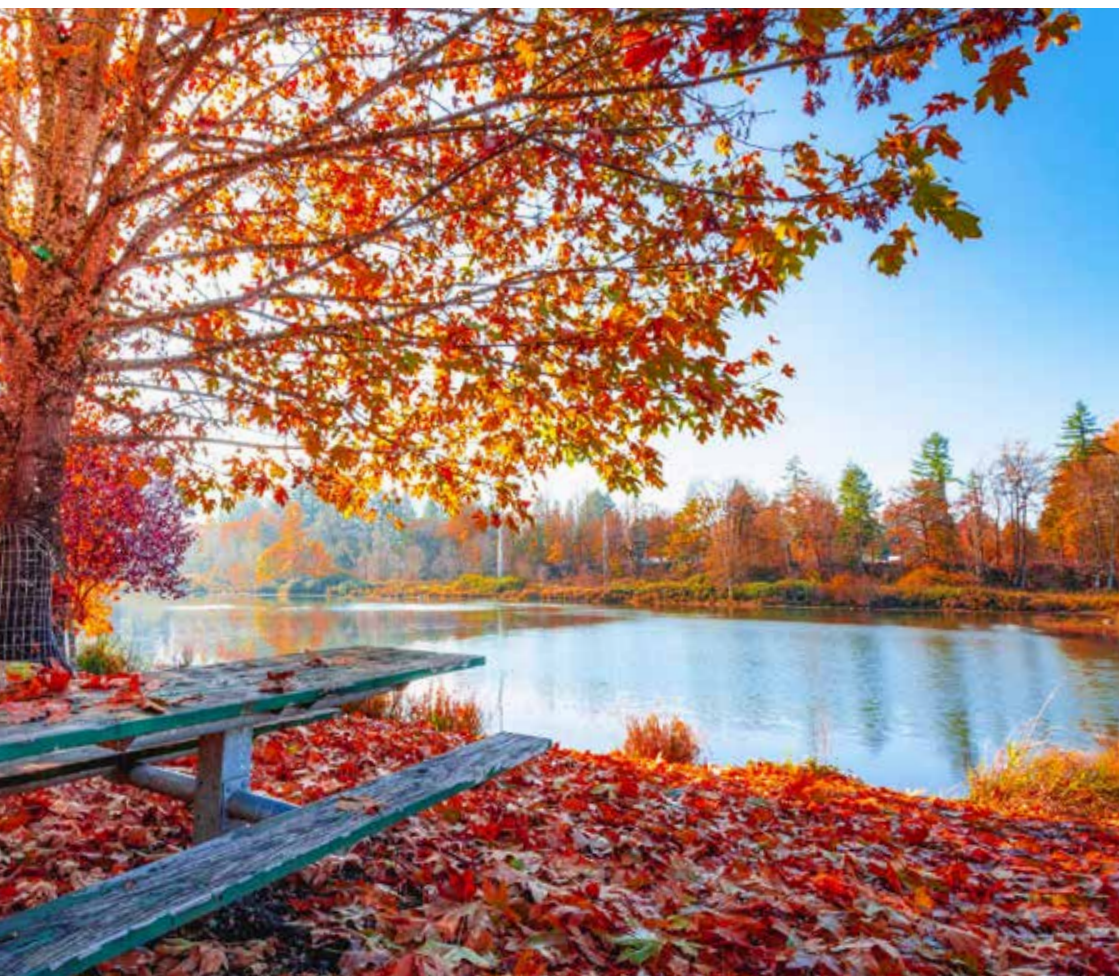


46. Jahrgang | Nr. 4 / 2019 | Oktober 2019

***Buchholz i.d.N.***

# **NACHRICHTEN**

## Mitteilungen und Programm



**[WWW.AWO-BUCHHOLZ.DE](http://WWW.AWO-BUCHHOLZ.DE)**

# HÖRGERÄTE-Studio Freytag

Meisterbetrieb

Über  
29 Jahre  
Erfahrung



Björn Freytag

Renate Freytag

Konrad Freytag

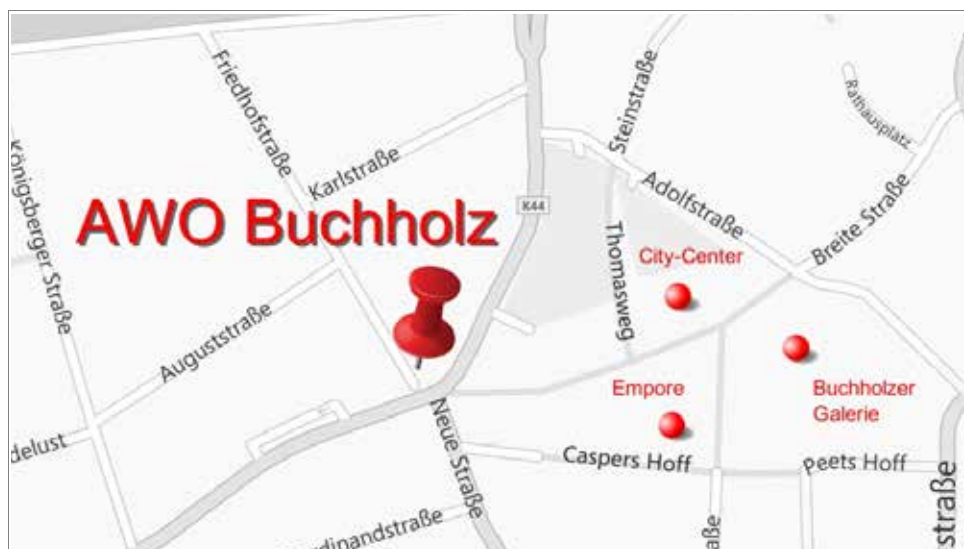
## IHR TEAM FÜR BESSERES HÖREN

Buchholz · Kirchenstraße 3 · Tel. (0 41 81) 3 45 07

Tostedt · Himmelsweg 4 · Tel. (0 41 82) 2 33 20

Schneverdingen · Rathauspassage 6 · Tel. (0 51 93) 97 21 68

[www.hoergeraete-freytag.de](http://www.hoergeraete-freytag.de)



## LIEBE AWO MITGLIEDER UND FREUNDE,

Es lässt sich nicht mehr verheimlichen, dieses Jahr geht in die Letzte Runde.

Wir spüren noch die warmen, ja heißen, Sonnenstrahlen des Sommers. Die Blätter färben sich bunt. Es ist Herbst.

Für die AWO in Deutschland und natürlich auch bei uns im Ortsverein, war es ein ganz besonderes Jahr. Die AWO hatte Geburtstag und ist stolze 100 Jahre alt geworden. Wie jedes Jahr endet auch dieses wieder mit Weihnachten und Silvester, dem Wechsel in das Jahr 2020.

Stichwort Weihnachten. Es ist ja schon Tradition, dass wir im Dezember einen Weihnachtsmarkt besuchen.

Wir sind ganz sicher, auch diesmal etwas besonderes ausgesucht zu haben.

Es geht nach Flensburg. Zusätzlich wollen wir uns anschauen, wie unsere nördlichen Nachbarn sich auf Weihnachten einstimmen. Von Flensburg geht es dann noch nach Dänemark. Bitte bald anmelden!

Ein ganz kleiner Ausblick auf das neue Jahr sei schon mal gestattet. Eine Reise geht an den Gardasee, Ende April. Und im September ist das Elsass geplant.

Wir wünschen Ihnen/Euch noch einen wunderschönen Herbst.

## INHALT

**Seite 3** Vorwort & Inhalt

**Seite 4** AWO Aktuell

**Seite 5** Veranstaltungen

**Seite 6-8** Termine & Veranstaltungen

**Seite 9-11** Reise Gardasee

**Seite 12** Freundschaftswerbung

**Seite 14** AWO-Frühstück

**Seite 16-17** Geburtstage

**Seite 20** Ratespiel

**Seite 21** Computerkurs

**Seite 22** Vorverkauf

**Seite 24** Ratespiel

**Seite 25-26** Eintrittsformular

**Seite 27** Impressum



---

## **ERNTEDANKFEST**

---

Am Sonntag den 06. Oktober 2019 ab 15:00 Uhr feiern wir unser beliebtes Erntedankfest in der SBS bei Kaffee und Kuchen und vielen Geschichten rund um das Erntedankfest.

---

## **HAPPY BIRTHDAY, LIEBE AWO!**

---

### **100 Jahre - ein stolzes Alter und immer noch frisch dabei.**

Es war eine tolle Geburtstagsfeier am 22. Juni dieses Jahres. Zusammen mit unseren Gästen haben wir die AWO hochleben lassen. Gerne erinnern wir uns an die schönen Stunden bei guter Laune und die netten Worte, die uns auch ein wenig stolz gemacht haben. Ganz herzlich bedanken wir uns bei allen Gästen für Ihr Kommen und die vielen Aufmerksamkeiten.



---

## **WEIHNACHTEN / JAHRESWECHSEL**

---

Die AWO bleibt geschlossen vom **23.12.2019 bis zum 01.01.2020.**

---

---

## **BAYRISCHER ABEND**

---

Am **15. November** ist wieder unser beliebter Bayrischer Abend. Bei Weißwurst, Brezel, einem Radler oder zünftigen Bier wollen wir einen „bildhaften“ Rückblick auf unsere Aktivitäten dieses Jahres werfen. Lassen sie uns gemeinsam mit Bild und Wort in Erinnerungen verweilen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch, Beginn 18:00 Uhr! Wir empfehlen eine Anmeldung und einen rechtzeitigen Kartenkauf.

**Mitglieder: 5,- € • Gäste ohne Mitgliedschaft: 7,- €**

---

## **WEIHNACHTSFEIER**

---

Am **20. Dezember ab 15:00 Uhr** findet in den Räumen der Seniorenbegegnungsstätte unsere beliebte Weihnachtsfeier statt. Bei Kerzenschein mit Kaffee, Kuchen, Liedern und schönen Geschichten freuen wir uns auf das bevorstehende Weihnachtsfest. Der Kartenvorverkauf beginnt am 25.11.2019 im Büro der AWO, Beitrag: 7,-€.

Aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahl und großen Nachfrage empfehlen wir den rechtzeitigen Kartenkauf.

---

## **KLEINER AUSBLICK AUF 2020**

---

Ein kleiner Ausblick auf das neue Jahr gefällig? Für die Tagesfahrten haben wir uns schon einige Gedanken gemacht und sind dabei, sie in trockene Tücher zu packen. Im März solle es auf die Halbinsel Eiderstedt in Dithmarschen gehen. Sie besuchen das Eidersperrwerk und das Katinger Watt.

Im Mai ist Warnemünde geplant. Allerdings ab Travemünde mit dem Schiff. Kappeln an der Schlei ist im Juni unser Focus. Das Salzmuseum in Lüneburg steht für August an. Der Weihnachtsmarkt 2020, na, der wird auch wieder mit Übernachtung sein. Mehr wird noch nicht verraten. Als 2. „Große Fahrt“ in 2020 steht das Elsass fest. Vom 01.09.2020 bis 06.09.2020. Die Highlights: Straßburg, Colmar, die Weinstraße, und Freiburg. Lassen Sie sich überraschen. Mehr darüber im nächsten Heft.

2020 haben wir auch wieder mal einen Musicalbesuch in Hamburg geplant. Wahrscheinlich wird es «Pretty Woman» sein, das moderne Aschenputtel-Märchen, das in den 90er Jahren die Kinobesucher auf der ganzen Welt begeistert hat.



### **TERMINÄNDERUNGEN VORBEHALTEN!**

*Bitte denken Sie daran, sich rechtzeitig Karten für die Veranstaltungen im Büro zu besorgen, da die Teilnehmerzahlen begrenzt sind!*

---

## OKTOBER

**1.10.**

Dienstag

**09.00 -11.00** Bürosprechzeit  
**09.30** Gymnastik  
**14.00** Spielen und Klönen  
**14.00** Gehirnjogging

**3.10.**

Donnerstag

**Geschlossen**  
*Feiertag*  
*Tag der deutschen Einheit*

**4.10.**

Freitag

**09.00 -11.00** Bürosprechzeit  
**09.00** AWO-Frühstück  
**09.00** Englisch  
**14.00** Schach  
**15.00** Singkreis

**6.10.**

Sonntag

**Erntedankfest**

**8.10.**

Dienstag

**09.00 -11.00** Bürosprechzeit  
**09.30** Gymnastik  
**11.30 -13.00** Computerkurs /  
Sprechstunde  
**14.00** Spielen und Klönen  
**14.00** Preisskat

**9.10.**

Mittwoch

**Schottland Rundfahrt  
bis 16. Oktober**

**10.10.**

Donnerstag

**08.30** Malen und Zeichnen  
**14.00** Englisch, Konversation  
**14.00** Spielen und Klönen  
**14.00** Skat  
**16.30** Yoga

**11.10.**

Freitag

**09.00 -11.00** Bürosprechzeit  
**09.00** Englisch  
**14.00** Schach

**15.10.**

Dienstag

**09.00 -11.00** Bürosprechzeit  
**09.30** Gymnastik  
**11.30 -13.00** Computerkurs /  
Sprechstunde  
**14.00** Spielen und Klönen  
**14.00** Gehirnjogging

**17.10.**

Donnerstag

**08.30** Malen und Zeichnen  
**14.00** Englisch, Konversation  
**14.00** Spielen und Klönen  
**14.00** Skat  
**16.30** Yoga

**18.10.**

Freitag

**09.00 -11.00** Bürosprechzeit  
**09.00** Englisch  
**14.00** Schach  
**15.00** Singkreis

**22.10.**

Dienstag

**09.00 -11.00** Bürosprechzeit  
**09.30** Gymnastik  
**11.30 -13.00** Computerkurs /  
Sprechstunde  
**14.00** Spielen und Klönen

**24.10.**

Donnerstag

**08.30** Malen und Zeichnen  
**14.00** Englisch, Konversation  
**14.00** Spielen und Klönen  
**14.00** Skat  
**16.30** Yoga

**25.10.**

Freitag

**09.00 -11.00** Bürosprechzeit  
**09.00** Englisch  
**14.00** Schach

**29.10.**

Dienstag

**09.00 -11.00** Bürosprechzeit  
**09.30** Gymnastik  
**11.30 -13.00** Computerkurs /  
Sprechstunde  
**14.00** Spielen und Klönen

**31.10.**

Donnerstag

**08.30** Malen und Zeichnen  
**14.00** Englisch, Konversation  
**14.00** Spielen und Klönen  
**14.00** Skat  
**16.30** Yoga

## NOVEMBER

**1.11.** *09.00 -11.00 Bürosprechzeit  
09.00 AWO-Frühstück  
09.00 Englisch  
14.00 Schach  
15.00 Singkreis*  
Freitag

**5.11.** *09.00 -11.00 Bürosprechzeit  
09.30 Gymnastik  
11.30 -13:00 Computerkurs /  
Sprechstunde  
14.00 Spielen und Klönen  
14.00 Gehirnjogging*  
Dienstag

**6.11.** *08.30 Malen und Zeichnen  
14.00 Englisch, Konversation  
14.00 Spielen und Klönen  
14.00 Skat  
16.30 Yoga*  
Donnerstag

**7.11.** *09.00 -11.00 Bürosprechzeit  
09.00 Englisch  
14.00 Schach*  
Freitag

**12.11.** *09.00 -11.00 Bürosprechzeit  
09.30 Gymnastik  
11.30 -13:00 Computerkurs /  
Sprechstunde  
14.00 Spielen und Klönen  
14.00 Preisskat*  
Dienstag

**14.11.** *08.30 Malen und Zeichnen  
14.00 Englisch, Konversation  
14.00 Spielen und Klönen  
14.00 Skat  
16.30 Yoga*  
Donnerstag

**15.11.** *09.00 -11.00 Bürosprechzeit  
09.00 Englisch  
14.00 Schach  
15.00 Singkreis*  
Freitag

**19.11.** *09.00 -11:00 Bürosprechzeit  
09.30 Gymnastik  
11.30 -13:00 Computerkurs /  
Sprechstunde  
14.00 Spielen und Klönen  
15.00 Gehirnjogging*  
Dienstag

**21.11.** *08.30 Malen und Zeichnen  
14.00 Englisch, Konversation  
14.00 Spielen und Klönen  
14.00 Skat  
16.30 Yoga*  
Donnerstag

**22.11.** *09.00 -11:00 Bürosprechzeit  
09.00 Englisch  
14.00 Schach  
14.00 Geburtstagskränzchen*  
Freitag

**26.11.** *09.00 -11.00 Bürosprechzeit  
09.30 Gymnastik  
11.30 -13:00 Computerkurs /  
Sprechstunde  
14.00 Spielen und Klönen*  
Dienstag

**28.11.** *08.30 Malen und Zeichnen  
14.00 Englisch, Konversation  
14.00 Spielen und Klönen  
14.00 Skat  
16.30 Yoga*  
Donnerstag

**29.11.** *09.00 -11:00 Bürosprechzeit  
09.00 Englisch  
14.00 Schach*  
Freitag

## DEZEMBER

**3.12.**

Dienstag

**09.00 -11.00** Bürosprechzeit  
**09.30** Gymnastik  
**11.30 -13.00** Computerkurs /  
Sprechstunde  
**14.00** Spielen und Klönen  
**15.00** Gehirnjogging

**5.12.**

Donnerstag

**08.30** Malen und Zeichnen  
**14.00** Englisch, Konversation  
**14.00** Spielen und Klönen  
**14.00** Skat  
**16.30** Yoga

**6.12.**

Freitag

**09.00 -11.00** Bürosprechzeit  
**09.00** AWO-Frühstück  
**09.00** Englisch  
**14.00** Schach  
**15.00** Singkreis

**10.12.**

Dienstag

**09.00 -11.00** Bürosprechzeit  
**09.30** Gymnastik  
**11.30 -13.00** Computerkurs /  
Sprechstunde  
**14.00** Spielen und Klönen  
**14.00** Preisskat

**11.12.**

Mittwoch

**Abfahrt zum  
Weihnachtsmarkt nach  
Flensburg bis 12. Dezember**

**12.12.**

Donnerstag

**08.30** Malen und Zeichnen  
**14.00** Englisch, Konversation  
**11.30 -13.00** Spielen und  
Klönen  
**14.00** Skat  
**14.00** Yoga

**13.12.**

Freitag

**09.00 -11.00** Bürosprechzeit  
**09.00** Englisch  
**14.00** Schach

**17.12.**

Dienstag

**09.00 -11.00** Bürosprechzeit  
**09.30** Gymnastik  
**11.30 -13.00** Computerkurs /  
Sprechstunde  
**14.00** Spielen und Klönen  
**15.00** Gehirnjogging

**19.12.**

Donnerstag

**08.30** Malen und Zeichnen  
**14.00** Englisch, Konversation  
**14.00** Spielen und Klönen  
**14.00** Skat  
**16.30** Yoga

**20.12.**

Freitag

**09.00 -11.00** Bürosprechzeit  
**09.00** Englisch  
**16.00** Weihnachtsfeier

**DIE AWO BLEIBT GESCHLOSSEN  
BIS ZUM 07. JANUAR 2020.**





## **REISE GARDASEE 2020**

*MITTWOCH, DEN 22.04.2020 – SAMSTAG, DEN 02.05.2020*

Wir reisen dem Sommer entgegen...! Wenn der Frühling bei uns im Norden gerade mal zaghaft versucht, uns den Winter vergessen zu machen, haben Sie die Möglichkeit, dem Sommer entgegen zu fahren. Es geht an den Gardasee, nach Garda, in das „Hotel Imperial“. Tagestemperaturen um die angenehmen 20° C erwarten uns. Es geht los am Mittwoch, dem 22. April. Am Samstag, 02. Mai, sind wir zurück in Buchholz. Gardasee, Fischerhäuser, Zitronenbäume und Dolce Vita!

Eine mediterrane Vegetation aus Zypressen, Olivenbäumen und Oleander, venezianischen Paläste, eine herrliche Uferpromenade und ein verwinkelter Altstadt kern ergeben ein stimmungsvolles Gesamtbild von dem Ort, der im 12. Jahrhundert dem See seinen Namen gab: Garda. Genießen Sie erholsame Tage, flanieren entlang der Promenade und genießen den berühmten Garda- Sonnenuntergang in einen der vielen Restaurants.

### **1. Tag:** Anreise

Fahrt mit einer Zwischenübernachtung in dem Raum Altmühltal.

### **2. Tag:** Altmühltal - Gardasee

Nach dem Frühstück beginnt die Weiterreise nach Garda am Gardasee. Dort werden Sie mit einem Begrüßungsgetränk erwartet. Nach dem Check-In haben Sie noch Zeit für einen ersten Bummel durch den Ort Garda.

### **3. Tag:** Freizeit

Gestalten Sie den Tag ganz nach Ihren Wünschen. Entspannen Sie am Ufer oder entdecken Sie während eines Spaziergangs entlang der Promenade Ihren Urlaubsort.

### **4. Tag:** Sirmione - Limone

Fahrt entlang der malerischen Uferstraße bis zur Halbinsel Sirmione am Südufer des Gardasees. Hier können Sie die wohl schönste Wasserburg Italiens, die Skali gerburg, bestaunen. Weiterfahrt in Richtung Norden nach Limone. Das charmante Örtchen liegt terrassenförmig am Fuße eines steilen Berghanges direkt am See. Bekannt durch sein Wahrzeichen die Zitrone zieht Limone jährlich tausende Touristen an. Die verwinkelten Seitengässchen laden zum Bummeln ein.

## **5. Tag:** Verona

Nach dem Frühstück starten Sie zu Ihrer Tagesfahrt in die Festspielstadt Verona. Ihr ortskundiger Vagabund Reiseleiter zeigt Ihnen die schönsten Sehenswürdigkeiten wie die Arena und den bekannten Balkon von Romeo und Julia.

Im Anschluss haben Sie noch Zeit für einen Stadtbummel durch die malerischen Gassen Veronas.

## **6. Tag:** Dolomitenrundfahrt

Fahrt während Ihrer Panorama-Dolomitenrundfahrt über Bozen, der Hauptstadt des Oberetschtals, durch das Grödnertal über St. Ulrich und Wolkenstein bis in die Beeindruckende Dolomiten-Bergwelt. Genießen Sie den schönen Ausblick auf die imposanten Berge.

## **7. Tag:** Freizeit

Der heutige Tag steht Ihnen in Ihrem Urlaubsort Garda zur freien Verfügung. Genießen Sie die romantische Landschaft rund um Ihr Hotel oder spazieren Sie entlang des Gardasees.

## **8. Tag:** Schifffahrt Gardasee

Heute erkunden Sie bei einer Schifffahrt den nördlichen Teil des Gardasees. Entdecken Sie während der Fahrt das malerische Städtchen Riva del Garda mit seinem schönen alten Marktplatz und der Burg.

## **9. Tag:** Freizeit

Der heutige Tag steht Ihnen in Ihrem Urlaubsort Garda zur freien Verfügung.

## **10. Tag:** Garda - Altmühltal

Erholsame Urlaubstage gehen zu Ende. Rückreise bis zur Zwischenübernachtung im Altmühltal.

## **11. Tag:** Rückreise

Nach dem Frühstück starten Sie zur Heimreise nach Schleswig-Holstein.



**Ihr Hotel:** Das 3 Sterne Imperial Hotel ist ruhig gelegen und nur 200 Meter von der herrlichen Altstadt Gardas entfernt. Die Zimmer verfügen über einen Balkon, Klimaanlage, Flachbildfernseher, Telefon, Bad mit Dusche, Föhn und kostenloses WLAN. Lift vorhanden.

### **Im Reisepreis enthalten:**

- Fahrt im erstklassigen Fernreisebus
- 2 x Zwischenübernachtung mit Halbpension
- 8 x Übernachtung
- 8 x Frühstücksbüfett
- 8 x Abendessen
- 1 x Gala-Abend mit Musik
- Stadtrundgang Verona mit örtlicher Vagabund Reiseleitung
- Schifffahrt auf dem Gardasee
- Dolomitenrundfahrt mit örtlicher Vagabund Reiseleitung
- Rücktrittskostenabsicherung

Reisedauer: 11 Tage

Kurtaxe ist vor Ort zu entrichten • Gültiger Personalausweis erforderlich

Wir empfehlen den Abschluss einer Auslandsrankenversicherung

Änderungen vorbehalten.

**Termin: Mittwoch, 22.04.2020 - Samstag, 02.05.2020**

**Abfahrt: Buchholz, ZOB**

**Fahrtzielanschrift: Imperial Hotel in Garda**

**Busaustattung: 4-Sterne-Reisebus v. Neubauer oder befreund. Unternehmen mit 44 Fahrgastplätzen**

**Preis: 1.199,00 € pro Person**

**Einzelzimmerzuschlag: 199,00 €**

Anmeldung ab sofort durch Anzahlung von 100,00 € pro Pers.

Und bitte die Angabe: DZ oder EZ

Reiseveranstalter im Sinne des § 651 Reisevertragsrecht ist die Firma Neubauer Touristik GmbH. Die AWO Buchholz tritt nur als Vermittler auf und bietet lediglich fremde Leistung an.

---

## **DIE BESTE FREUNDIN / DER BESTE FREUND SITZT ALLEINE ZUHAUSE...**

---

... oder Sie kennen jemanden der gerne unter Menschen ist und der die AWO nicht kennt?

Ab sofort laden wir Sie und eine weitere Person für jedes von Ihnen geworbene neue Mitglied zu einem leckeren Stück Kuchen sowie einer Tasse Kaffee in unser AWO-Café ein.

Geben Sie oder Ihr geworbenes Mitglied einfach den ausgefüllten Mitgliedsantrag von der letzten Seite des AWO-Heftes bei uns im Büro ab und erhalten Sie Ihren Gutschein für einen leckeren Nachmittag in unserem Haus.

**WIR FREUEN UNS AUF SIE!**



---

### **WIE MÖCHTEST DU DEINEN KAFFEE? MIT KUCHEN!**

---

DAHER FREUEN WIR UNS  
AUF VIELE NETTE GESPRÄCHE,  
LECKEREN, FRISCH  
GEBACKENEN KUCHEN  
UND TORTE IN UNSEREM  
KLEINEN CAFÉ AM

**DIENSTAG, DONNERSTAG  
UND FREITAG**

---



# Vagabund

Mit Vagabund lernen Sie Land und Leute kennen!  
Der persönliche Kontakt und die familiären Hotels  
sind unsere oft gelobten Stärken.



**Fordern  
Sie den neuen  
Katalog  
an!**

Neubauer Touristik GmbH  
– Vagabund –  
Niederlassung Rosengarten  
Harburger Straße 20  
21224 Rosengarten

Tel. 040 5555 85 69  
[www.vagabund-reisen.de](http://www.vagabund-reisen.de)  
[vagabund.hamburg@vagabund-reisen.de](mailto:vagabund.hamburg@vagabund-reisen.de)



---

## **FRÜHSTÜCKSRUNDE - MORGENSTUND HAT GOLD IM MUND**

---

Genießen Sie mit uns die ersten Stunden des Tages bei einem gemütlichen Frühstück in geselliger Runde.

Wir freuen uns darauf, Sie am

**04. OKTOBER, 01. NOVEMBER und 06. DEZEMBER ab 9:00 UHR**

zu unserem leckeren Frühstück begrüßen zu können.



Seit 1972 Das Fachgeschäft  
für Wein & Spirituosen

**Baastrup**  
WEIN & SPIRITUOSEN SPEZIALITÄTEN

21244 Buchholz-Fußgängerzone  
Tel. 0 41 81 / 3 29 00 • Fax 3 41 00  
info@wein-baastrup.de  
www.wein-baastrup.de



- Fachliche Beratung
- Präsente
- Weinproben
- Ausstattung Ihrer  
Feste auf Kommission
- Frei Haus Lieferung

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 9:00 - 19:00 Uhr  
Sa. 8:30 - 15:00 Uhr



# Malte Friedrichs Immobilien

Vermietung • Verkauf • Verwaltung



## SEIT 25 JAHREN AM IMMOBILIENMARKT TÄTIG



**IHR PARTNER  
IN SACHEN  
IMMOBILIEN**

### DER MAKLER IHRES VERTRAUENS.

Bei uns sind Sie auf der richtigen Seite.



**Büro Buchholz**

Wilhelm-Baastrop-Platz 2 • 21244 Buchholz  
Telefon: 04181 / 217 91 25

**Büro Rosengarten**

Bremer Straße 57 • 21224 Rosengarten  
Telefon: 04108 / 41 79 70

[www.mfimmobilien.de](http://www.mfimmobilien.de)

## GEBURTSTAGE IM OKTOBER

02. Okt	Karin	Grammerstorf
02. Okt	Christian	Schnack
03. Okt	Ingrid	Hanke
03. Okt	Monika	Griefahn
03. Okt	Heide	Braudorn
05. Okt	Bärbel	Wiechern
05. Okt	Hermine	Dreßler
06. Okt	Marga	Bauriedel
07. Okt	Renate	Raeker
09. Okt	Christel	Ertel
10. Okt	Ingrid	Schröder
10. Okt	Beatrice	Boldt
10. Okt	Inge	May
11. Okt	Helene	Dietz
13. Okt	Helga	Tanger
19. Okt	Jürgen	Kempf
21. Okt	Hans	Rothe
22. Okt	Ingeborg	Rahn
23. Okt	Birgit	Diekhöner
24. Okt	Albert	Almes
25. Okt	Annegret	Jungk
26. Okt	Gert	Tietz

## GEBURTSTAGE IM NOVEMBER

03. Nov	Erika	Löwen
03. Nov	Manfred	Gawlitta
05. Nov	Renate	Jekel
07. Nov	Rosemarie	Brauer
08. Nov	Wilma	Baumgarten
10. Nov	Martin	Schröder
10. Nov	Udo	Antons
10. Nov	Margret	Eisenmenger
13. Nov	Klaus-Peter	Deubert
14. Nov	Helga	Köhmann
15. Nov	Karin	Kuhlage
16. Nov	Elisabeth	Binsch
17. Nov	Alfred	Beszon
18. Nov	Heidrun	Thömen
19. Nov	Franziska	Windelband
20. Nov	Otto	Bierbaum
22. Nov	Inge	Raithel
23. Nov	Karin	Törmer
23. Nov	Angelika	Ehlert
23. Nov	Hannelore	Bobert
25. Nov	Anneliese	Fredrich
26. Nov	Sigrid	Satow
26. Nov	Dirk	Ackermann
28. Nov	Gerd	Rennwald
29. Nov	Herbert	Koch

## GEBURTSTAGE IM DEZEMBER

01. Dez	Ilse	Hansel
03. Dez	Arno	Reglitzky
03. Dez	Gerda	Schlüschen
05. Dez	Anneliese	Giesen
06. Dez	Irmgard	Anderer
07. Dez	Christa	Weilandt
09. Dez	Gina	Bormann
09. Dez	Hildegard	Fehrs
09. Dez	Marion	Seidel
10. Dez	Ilse	Andres
14. Dez	Marianne	Koch
15. Dez	Eva-Maria	Alles
16. Dez	Joachim	Rost
17. Dez	Evelin	Ackermann
17. Dez	Margit	Soltau
17. Dez	Karin	Seidler
18. Dez	Günther	Herrmann
19. Dez	Christa	Gronostay
20. Dez	Jutta	Leitner
20. Dez	Doris	Schult
22. Dez	Gisbert	Saulich
22. Dez	Gudrun	Martin
24. Dez	Hans-Heinrich	Milewski
24. Dez	Christian	Dr. Ohlen
24. Dez	Christel	Mertens
24. Dez	Gisela	Jensch
24. Dez	Margrit	Lüdemann
24. Dez	Aenne	Dietz
25. Dez	Horst	Uka
26. Dez	Renate	Komm
26. Dez	Werner	Wiehe
29. Dez	Rosamunde	Emrich
29. Dez	Christel	Fiebig
30. Dez	Christa	Kramer
30. Dez	Manfred	Ertel
30. Dez	Karin	Bölck
31. Dez	Ursula	Reinhard
31. Dez	Roswitha	Masseck





CREATIV GRÜN

Grabgestaltung • Grabpflege

M.Komm • Gärtnermeister • Buchholz

Telefon 0 41 81 / 320 75 • Fax 0 41 81 / 29 22 60

Mobil 0171 / 4 15 20 75

# NATURSTEIN SCHAAB

Meisterwerkstatt für individuelle Gestaltung im Natursteinbereich



*Dank, Liebe und Wertschätzung  
dem Verstorbenen gegenüber  
zu zeigen,  
ist die wesentliche Aufgabe  
eines Grabmals.*

*Durch fachmännischen Rat  
helfen wir Ihnen gern,  
ein geeignetes und Ihren Vorstellungen  
entsprechendes Grabmal auszuwählen*

Pferdeweg 2      21244 Buchholz  
Telefon 04181 7951



# bütec

Selt 1973 bürotechnik

Ihr Partner für:

- Verbrauchsmaterialien
- Kopieren/Drucken
- Faxen/Scannen
- Büroeinrichtungen
- eigene Service-Werkstatt

E-Mail: [info@buetec-buchholz.com](mailto:info@buetec-buchholz.com) · [www.buetec-buchholz.de](http://www.buetec-buchholz.de)  
Kirchenstraße 3 - 21244 Buchholz - Tel. 0 41 81 - 3 27 26

[www.schwanitz-buchholz.de](http://www.schwanitz-buchholz.de)

## Individuell und alles aus einer Hand

- DIE IDEE
- DIE BERATUNG
- DIE PLANUNG
- DIE AUSFÜHRUNG



**Rudolf  
Schwanitz**

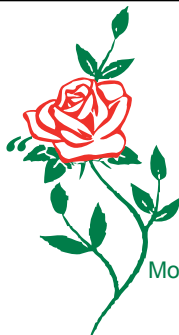
Wasser  
+ Wärme  
seit 1954

Heizung · Sanitär · Solar · Wohlfühlbäder · regenerative Energien

Tel. 0 41 81 - 52 15

Birkenweg 12 · 21244 Buchholz

*Heike's*  
*„Blumen und Mehr“*  
Heike von Piechowski



Niedersachsenweg 3  
21244 Buchholz  
Holm-Seppensen  
Telefon 0 41 87 / 69 26  
Telefax 0 41 87 / 600 493  
Mo-Fr. 8-19 Uhr | Sa. 8-16 Uhr  
So. 10-12 Uhr

## BUCHSTABENWIRRWARR

Hier sind Wörter zum Thema „Garten“ versteckt. Die Worte können in jede Richtung laufem, auch diagonal, rückwärts, von unten nach oben. Sie können auch andere Wörter schneiden. Die 6 übrig bleibenden Buchstaben ergeben die Lösung.

B	F	H	D	O	E	E	E
B	E	O	B	I	I	E	T
G	A	S	R	B	L	I	T
R	T	U	E	K	T	L	I
A	R	L	M	N	E	H	U
S	B	I	R	N	E	A	Q
S	S	E	K	B	B	D	F
C	P	B	R	R	I	B	L
H	A	E	O	E	G	I	I
E	T	S	K	K	E	R	E
R	E	S	U	C	L	K	D
E	N	T	S	A	A	E	E
H	A	R	K	E	N	H	R

**ACKER-BAUM-BEET-BEIL-BESEN-BIRKE-BIRNE-DAHLIE-DILL-EIBE-FLIEDER-FORKE-GRASSCHERE-HACKE-HARKEN-IGEL-KROKUS-OBST-QUITTE-ROSE-SPATEN**

### ZU GEWINNEN:

**1 Tasse Kaffee und 1 Stück Torte aus dem jeweiligen AWO-Tagesprogramm**

Teilnahmeberechtigt sind alle AWO-Mitglieder. Aus den richtigen Antworten wird der Gewinner ausgelost und benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Lösung mit vollständiger Absenderangabe bis zum **31.10.2019** bitte an die: **AWO-Buchholz** • Wilhelm-Baastrup-Platz 4 • 21244 Buchholz

**Viel Glück!**

Karin von Thienen

---

## FORTGESCHRITTENE ODER FORTGESCHRITTENE ANFÄNGER

---

### DAS IST FÜR UNS NICHT DIE FRAGE!

Wir haben Spaß im Unterricht, lernen mit dem PC, dem Internet und den einzelnen Programmen umzugehen. Auch sehen wir die unterschiedlichen Begriffe wie Office, Browser, Betriebssystem, E-Mail-Programme usw.



Das alles erfolgt in kleinen Gruppen und der ganz grosse Vorteil ist, wir nutzen einen Overheadprojektor. Fragen sind selbstverständlich erwünscht.

**Am 22.10.2019 wollen wir wieder mit einem neuen Kurs starten. Immer am Dienstag, von 11:30 – 13:00 Uhr. Voraussetzung sind genügend Teilnehmer, bitte anmelden. Falls nicht genügend Teilnehmer zusammenkommen, werden wir eine Computer-Sprechstunde einführen, die alle Themen rund um die moderne Kommunikation umfassen wird!**

Für Rückfragen /Anmeldungen stehen wir Ihnen wie gewohnt unter 04181 - 323 77 zur Verfügung.



## Liebe Mitglieder,

wenn Sie an der einen oder anderen Veranstaltung oder Ausfahrt teilnehmen wollen, beachten Sie bitte den Hinweis: „Vorverkauf“.

Bei Veranstaltungen mit Vorverkauf müssen Sie sich ihre Karten spätestens eine Woche vor dem Termin abholen. Die Plätze sind begrenzt und die Gastronomie muss rechtzeitig über die genaue Teilnehmerzahl an den Mahlzeiten oder dem Kaffeetrinken informiert werden. Aus diesem Grund können wir auch später keine Karten mehr verkaufen und auch nicht zurücknehmen.

Alle Busfahrten beginnen und enden am ZOB (Lindenstraße). Die Stadtbusse sind eine Viertelstunde vor der Abfahrt am Treffpunkt Adolfstraße. Kommen Sie mit dem Sammeltaxi, bestellen Sie es bitte so rechtzeitig, damit Sie pünktlich am Bus sind.

Für Teilnehmer, die nicht Mitglied der AWO sind, wird ggf. für Halbtages-, Tagesfahrten zusätzlich eine Pauschale von € 2,50 bis € 5,- erhoben.

- Verbindlich ist nur der auf den Teilnehmerkarten ausgedruckte Preis.
- Die Beginn- und Abfahrtzeiten auf den Karten sind endgültig.
- Bei krankheitsbedingten Absagen wenden Sie sich bitte nur an die unten angegebenen Leiterinnen. Erstattung der Zahlung ist nur bei Weiterverkauf der Karten möglich.

## Leiterin der Ausfahrten ist

- Marianne Koch • Tel. 04187/32003

## Vorverkauf:

**AWO Buchholz** • Wilhelm-Baastrup-Platz 4 • Tel. 04181/323 77,  
während der Bürozeiten Dienstag, Donnerstag und Freitag.

Rückgabe von Karten: Nur bis 3 Tage vor der Veranstaltung. Bitte denken Sie rechtzeitig daran Ihre Karten zu besorgen, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist!

**Vielen Dank für Ihr Verständnis.**

80 Jahre



HEIDE-APOTHEKE

J. YAGHOOBIFARAH

Poststr. 18 • 21244 Buchholz • Tel. 0 41 81 / 78 07

*Freundliche und kompetente Beratung ist unsere Stärke.  
Natürlich bringen wir Ihnen die Medikamente auch ins Haus.*



Wer stärkt  
die Stadt?

**Frank Heyden**

Angestellt bei den Buchholzer  
Stadtwerken. Engagiert im  
Kirchenvorstand.



**Unser kommunales Glasfasernetz!**

Wir sichern die moderne Attraktivität von Buchholz  
für Bürger und Unternehmen.

 Wir sind's!





**CHRISTIAN DOMMERDICH  
BESTATTUNGEN**

Überlassen Sie Ihren letzten Weg nicht dem Zufall.

**Vorsorge - eine Sorge weniger.**

Hamburger Straße 2 • 21244 Buchholz

Telefon (0 41 81) / 990 93 74



Viele Informationen und unsere Veranstaltungen auch auf [www.dommerdich.de](http://www.dommerdich.de)

GRAFIK ■ DRUCK ■ WEB ■ MARKETING ■ WERBETECHNIK



MEDIAHOUSE

**BRAWO!**

WIR GRATULIEREN HERZLICH ZU  
**72 JAHREN AWO IN BUCHHOLZ**  
UND WÜNSCHEN WEITERHIN VIEL ERFOLG.

04181 - 601 30 00 ■ [info@printhouse-buchholz.de](mailto:info@printhouse-buchholz.de) ■ [mediahouse.pro](http://mediahouse.pro)

Wir sind für Sie da: Montag - Freitag 8<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup> Uhr





# Ich möchte Mitglied werden in der **Arbeiterwohlfahrt OV Buchholz e.V.**

Seite 1

Wilhelm-Baastrop-Platz 4  
21244 Buchholz

Gläubiger-Identifikationsnummer  
DE66ZZZ00000614634

Name: \_\_\_\_\_ Geburtstag: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_ Beruf\*: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_ Wohnort: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ E-Mail\*: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_ \* freiwillige Angaben

Bei Familienmitgliedschaft Familienmitglieder / Partner:

monatlicher Beitrag\*: € ☐ \_\_\_\_\_ ☐ 20,- ☐ 10,- ☐ 5,- ☐ 4,- ☐ 2,50

\* Familienbeitrag: monatlich mindestens € 4,-

Grundlage für die Mitgliedschaft ist die Satzung in Verbindung mit dem Statut der Arbeiterwohlfahrt (Statut eingetragen beim Amtsgericht Berlin Charlottenburg VR 29346).

Ich stimme zu, dass meine Daten unter Einhaltung des Bundesdatenschutzgesetzes (BDSG) ausschließlich für Verbandsinterne Zwecke der Arbeiterwohlfahrt und zur Mitgliederverwaltung gespeichert und genutzt werden.

Der Verein erhebt, verarbeitet und nutzt personenbezogene Daten seiner Mitglieder unter Einsatz von Datenverarbeitungsanlagen zur Erfüllung der in der Satzung aufgeführten Zwecke und Aufgaben. Durch die Mitgliedschaft und der damit verbundenen Anerkennung der Satzung stimme ich außerdem der Veröffentlichung von Bildern und Namen in Print und Telemedien sowie elektronischen Medien zu, soweit dies den Satzungsmäßigen Zwecken des Vereins entspricht.

Ich habe jederzeit die Möglichkeit vom Verein Auskunft über diese Daten von mir zu erhalten, sowie im Falle der Unrichtigkeit Berichtigung, Löschung oder Sperrung meiner Daten.

☐ Ich bin damit einverstanden, dass mein Name, Eintritts- und Geburtsdatum in Publikationen der Arbeiterwohlfahrt OV Buchholz aus Anlass der Dauer meiner Mitgliedschaft und meines Geburtstages veröffentlicht werden.

Ich habe zur Kenntnis genommen, dass die Kündigung der Mitgliedschaft mit einer Frist von 3 Monaten zum Ende eines Kalenderjahres möglich ist.

\_\_\_\_\_, den

Ort

Datum

Unterschrift



Ich möchte Mitglied werden in der  
**Arbeiterwohlfahrt OV Buchholz e.V.**

Seite 2

Wilhelm-Baastrup-Platz 4  
21244 Buchholz

Gläubiger-Identifikationsnummer  
DE66ZZZ00000614634

Geworben von: \_\_\_\_\_

**SEPA-Lastschriftmandat:** Ich ermächtige die Arbeiterwohlfahrt OB Buchholz e.V., Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der Arbeiterwohlfahrt OV Buchholz e.V. auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Der Mitgliedsbeitrag soll

☐ **viertel-**, ☐ **halb-** oder ☐ **jährlich** eingezogen werden.

**Hinweis:** Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Kreditinstitut (Name und BIC) \_\_\_\_\_

IBAN: DE \_\_ | \_\_\_\_ | \_\_\_\_ | \_\_\_\_ | \_\_\_\_ | \_\_

, den

Ort

Datum

Unterschrift

**Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt.**



Bestattungs-Institut

# Rümpel-Corde GmbH

Geschäftsführer/in: Jürgen Corde, Evelyn Schaller-Corde  
Schützenstraße 27 - 21244 Buchholz  
Tel. **04181/7018** . Fax 04181/39596  
E-mail: [info@ruempel-corde.de](mailto:info@ruempel-corde.de)  
**Informationen & Veranstaltungen unter**  
[www.ruempel-corde.de](http://www.ruempel-corde.de)



*»Durch unsere tatkraftvoll und gewissenhaft geleisteten, von menschlichen Mitgefühl und Verständnis getragenen Dienste haben wir uns Anerkennung und Vertrauen erworben.«*

**Herausgeber**

Arbeiterwohlfahrt OV Buchholz e.V.  
 Wilhelm-Baastrop-Platz 4  
 21244 Buchholz  
 Tel.: 04181/3 23 77  
 Fax: 04181/380 761  
 awo@awo-buchholz.de  
 http://www.awo-buchholz.de

**Büro**

Dienstag, Donnerstag und Freitag  
 09.00-11.00

**Bankverbindung**

Sparkasse Harburg Buxtehude  
 Kto.Nr.: 3181013 • BLZ 20750000  
 IBAN: DE16207500000003181013  
 BIC: NOLADE21HAM

*Hamburger Sparkasse*

Kto.Nr.: 1383132493 • BLZ 20050550  
 IBAN: DE51200505501383132493  
 BIC: HASPDEHHXXX

**Verantwortlich i.S.d.P.**

Marianne Koch • Tel. 04181/3 23 77  
 marianne.koch@awo-buchholz.de

**Veranstaltungen und Ausfahrten**

Marianne Koch • Tel. 04181/3 23 77

**Redaktion**

Heinz Köhler • 21244 Buchholz  
 awo@awo-buchholz.de

**Anzeigen**

Büro • 21244 Buchholz  
 awo@awo-buchholz.de

**Layout, Satz & Druck**

MEDIAHOUSE Buchholz  
 Carina Rasmussen e.K.  
 21244 Buchholz  
 Tel. 04181/601 30 00  
 info@printhouse-buchholz.de

**Erscheinungstermine**

jeweils am 1.1./ 1.4./ 1.7./ 1.10.  
 Auflage 750 Stück

**Ihr persönlicher Optiker & Akustiker**

**WIR sind Ihr TOP Optiker im Landkreis Harburg**



Ausgezeichnet wurde unser Geschäft in Buchholz.  
 Die Auszeichnung wurde uns in Düsseldorf von Markus Lanz überreicht.

Uwe Meins Karen Meins Markus Lanz

**TOP 100 OPTIKER 2018/2019**

VEREINIGTE BRILLEN- UND HÖRGERÄTE-UNTERNEHMEN AUSGEZEI-  
 GNET FÜR IHRE KUNDEN- UND ANWISCHER-LEISTUNGEN

Ausgezeichnet wurde unser Geschäft in Buchholz.

→ [www.optiker-meins.de](http://www.optiker-meins.de) ←  
 oder  
 → [www.mobile-brille.de](http://www.mobile-brille.de) ←

Sie haben keine Zeit zu uns zu kommen, dann kommen wir zu Ihnen nach Hause

**OPTIKER meins**

**BRILLEN CONTACTLINSEN HÖRAKUSTIK**

21244 Buchholz 21255 Tostedt 21266 Jestedburg  
 Breite Straße 20a Schützenstraße 2 Hauptstraße 10  
 Tel.: 04181-5202 Tel.: 04182-1326 Tel.: 04183-5717

**besser sehen! besser hören! besser leben!**

\*\* hier keine Hörakustikleistungen

# Meine Bank heißt Jörg

Ich freue mich auf Ihren Besuch!  
Jörg Gehrigk  
Breite Str. 11 a, 21244 Buchholz

Meine Bank heißt Haspa.

 **Haspa**  
Hamburger Sparkasse